

N-H

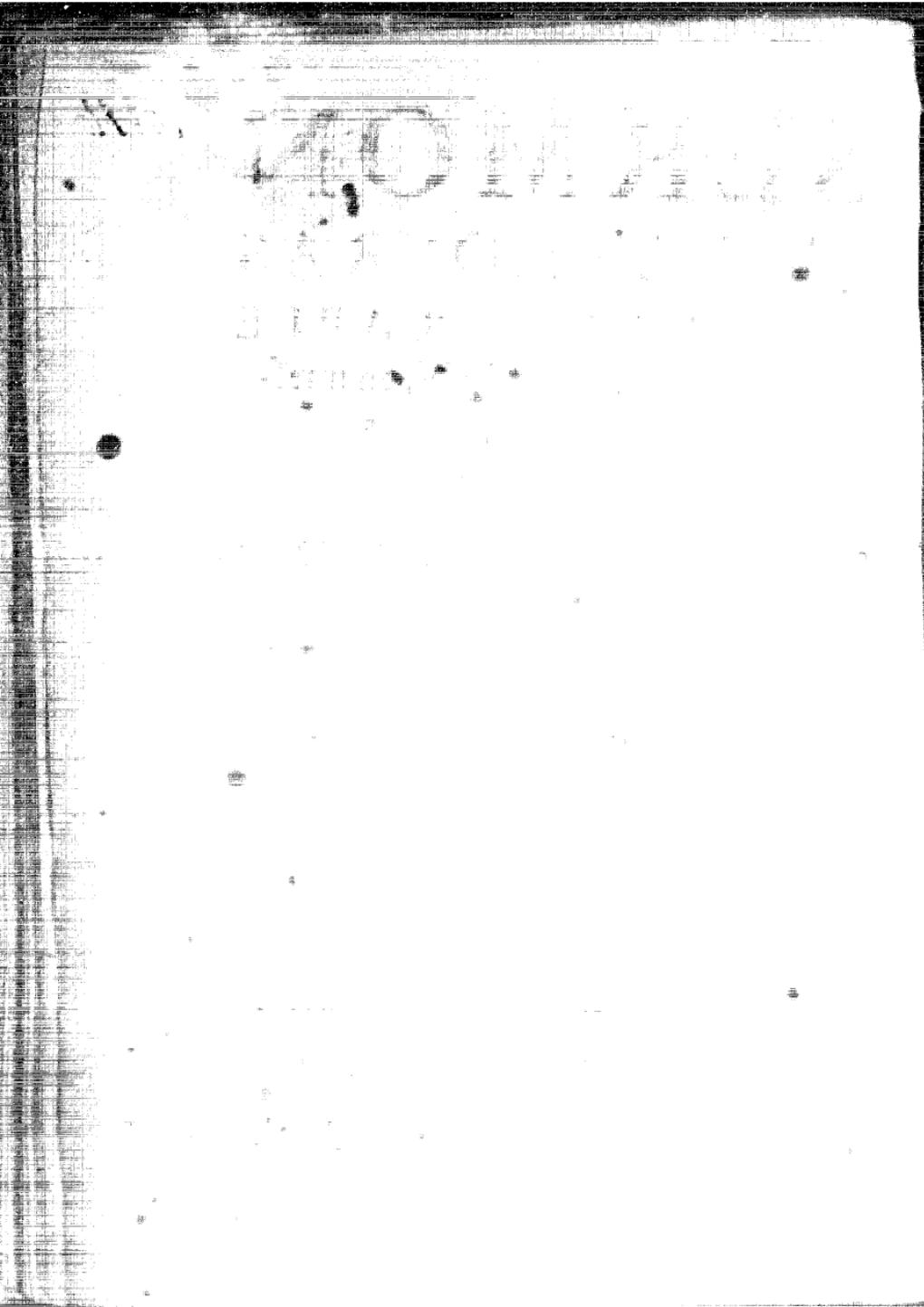
SERMON EN LAS HONRAS DE LA BENERABLE Madre Luisa de san Josef, en nues- tras Madres Descalças Carmelitas.

PORELPADREFRATANTONIO
de la Presentación, del mismo Orden.



CON LICENCIA.

En Granada, En la Imprenta Real.
Año de 1638.



A DON PEDRº
DE GRANADA, MARQVES DE
Camposrey, Cauallero del Abito de Alcáta-
ra, Mayordomo de la Reyna nuestra señora,
señor de la casa de Granada, y villas de Cam-
potejar, Layeta, Guctor, y Beannud, Alcay-
de de las fortalezas de la ciudad de Almuñe-
car, y casas Reales de Genalarife, mi
primo y señor.

El amor tan grande que tuve a mi hermana
la Madre Luisa de S. Josef, tan bien mere-
cido, por su mucha virtud y partes, me à obli-
gado a sacar a luz este Sermon, q̄ en sus horas pre-
dicó el R.P. Fr. Antonio de la Presentació, hazién-
dole imprimir, con resistencias grandes de su volun-
tad, por la modestia que professan estos Reverendos
Padres. Y para que tenga todo lo que yo deseo, que
es la aprobacion de V. S. determiné dedicarle, a
quien en suplico honre con leello, y alabé a Dios, para q̄
tiene en su casa personalal, que ha merecido se pre-
dice de ellal o que V. S. leera. Fio que ha de tomar
muy por su cuenta el pedir a nuestro Señor nos guarda-
de a V. S. como cosa que tanto nos importa, y reciba
V. S. este don, que aunque parece pequeño, es el ma-
yor que yo le puedo dar. Setiembre 7. 638.

Don Gil Rengifo
de Granada.

Ex Dotor Don Lucas Vela de Sayoane;
En la ejeccio[n] de la Santa Iglesia, Provi-
tor de este Arcobispado. Por la presente co-
municamos al Dotor Don Francisco Barrientos de la
Torre, Canongo Magistral de Escritura de esta San-
ta Iglesia, pa[r]a que vea este Sermon, y de su pa[r]er
y censura para imprimirle, y con ella se trayga. Da-
do en Granada a 2. de Setiembre de 1638. a[ños].

*El Dotor Vela
de Sayoane.*

Por su mandado.

Juan Rodriguez Notario.

Aprouacion,

Por comision del señor Dotor Don Lucas Vela de Sayoane, Maestrescuela, y Canonigo de la Santa Iglesia Metropolitana de Granada, Provvisor, y Vicario general de su Arcobispado, he leydo con atencion este Sermon, donde el P. Fr. Antonio de la Presentacion, Predicador mayor de su Religiosissimo Conuento refiere con elegancia en sus discursos, ingenio en la aplicacion del intento, ponderacion tan Christiana como docta, credito de sus grandes estudios, parte de las esclarecidas virtudes (porque no fue punible dezir las to-das en tan jergas ofagios;) que resplandecio en grado heroyco

heroica en la venerable Madre Luisa de S. Josef, gloriosa hija de la sagrada familia, que dio las mayores glorias al Carmelo, siendo misteriosa emulacion de su Santa Madre, y Maestra de la Iglesia Teresa de Jesus, y hija también mas dichosa, con que puede coronarse su Patria Granada, para ser credito de sus mayores honras. Juigo que sera muy del servicio de Dios nuestro Señor que salga a los vidas de tan grande fuerza suya. Como tal la veneraremos todos susa. Y todos la veneraremos, no digo nosotros, quando los favores que su Divina Magestad le hizo aseguran la piedad Christiana con q creemos goza vida de eterna Bienaventurança. Verdad que acreditan los hombres mas doctos y espirituales, y personas de todos estados que la comunicaron en esta ciudad, gozando de su santa conuersacion; y de diferentes partes del Reyno con cartas, consultandola como oraculo y exemplar de verdadera virtud, experimentando con grandes medidas de sus almas lo mucho que valia su intercession con Dios, para el remedio de sus necesidades espirituales y temporales. Este es mi parecer, en Granada dos años de Setiembre de mil y seyscientos y treynta y ocho años.

y firmado y fecho en mi oficio de sacerdote

D. Bartolomé

Archivista

Archivista

Licencia.

NO S el Doctor don Lucas Vela de Sayoane, Maestrescuela desta Santa Iglesia, Provisor y Vicario general deste Arçobispado, por el Ilustrissimo y Reuerendissimo Señor don Fernando de Valdes y Llano, Arçobispo de Granada, Presidente de Castilla, &c. Por la presente damos licencia a qualquier Impresor desta ciudad para q imprima este Sermon, que se predicò en las horas de la benerable Madre Luyfa de S. Iosef en las Descalças Carmelitas, por el Padre Fr. Antonio de la Presentación, del mismo Orden. Dada en Granada a dos días del mes de Setiembre de mil y seycentos y treynta y ocho años,

*El Doctor Vela
de Sayoane.*

Por su mandado.

Juan Rodriguez Notario.



SALVACION.

Erat Debora Prophetis vxor Lapidoth, que iudicabat populum in illo tempore, & sedebat sub palma, quæ nomine illius vocabatur inter Ramam & Bethel. Iudic. cap. 4.



IVIENDO el justo, los ojos de Dios le cuidan mirando por él, *Oculi Domini super iustos*, y los oydos de Dios están siempre atentos a sus rnegos, *Et aures eius in præces eorum*. Ve, y oye, pero no habla por él, aunque vea le matan, que mientras él vive el justo, este es con él, el porte y estilo de la Divina providencia, oír, y ver, y callar. Pero en muriendo el justo queda estilo Dios, habla por él de todas maneras, el que de todas maneras callava, habla como fiscal contra sus aduersarios, como procurador en su defensa, y como juez en su justicia. Mirava Dios a el justo Abel tricotras vivia? Si, respxxit Dominus ad Abel Oia sus ruegos reprehendidos en sus sacrificios Si, & ad manus eius. Y hablaua por él? No, aunque lo vio matar. Pues muere Abel a manos de Cain, y a rodri prisña y sale Dios a hablar por él: *Vbi est Abel?* Dice como fiscal contra su hermano, donde está Abel? *Ecc et sanguinis fratris tui datur ad me deponere*. Y como procurador suyo presenta una petición deferida con sangre de Abel ante el supremo Tribunal. Y acá la voz de [ang] se sigue: *Vagus & profugus*, & que como luctz en su causa pronuncia esta sentencia contra Cain. Vive en destierto, y perpetuo temblor. Dura sentencia, mas piadosa fuera la de muerte; que en muriendo

muy lento el justo asi luego habla Dijo por el S. Basti.
Salut orat. + Qd en tu ciuitate quanto sit la tua mera curia, vel posse
mores tuos que alzare este Dia o el cuydado de sus siervos
de pues de su muerte. Que bien me està esto a mi quâdo
me hallo tan de corto e scandal en tanto empacho: pues se
ya que corre por cuenta de Dios hablar por nra Ma-
ria, y a difunta, por quien viviendo miró tan amorofo, tan
piadoso soy yo. Maria va justa, nadie lo ignora, que tan justa
ni ninguna lo alcanza, solo Dios lo sabe, pues solo el nos
lo diga, puesto que hablar ya en su causa es obligació de
su amoralia prouidencia, supliendo las cortedades de mi
lengua con la larguezza de su gracia. Ave Maria.

P V N T O P R I M E R O,

Es: *Debira. No dixo fue, no, que esto es un puro no ser;*
no dixo es, porq; ello dice un puro ser; dixo era, porq;
así se dice sijestadamente la calidad desta vida; tal e-
vn es no es de vida, va medio entre ser y no ser, vna muerte
en la vivembida en la misma vida. Que acceptado an-
dava a este pensamiento aquél Cardenalico Parisense, q
llamado por una voz extraordinaria y fuerte a un descan-
go que le retiró a un delicto, dexó en su Catedral fixos
estos versos.

*Lingue coarctatis, cras corris, vanaque variis,
At ingitam perge, quae mortis non timet ergo.*

Que es la muerte? Una consecuencia forzosa, que se faca
de la vida: *Mortis ergo.* Un antecedente necesario, donde
está contenida la muerte. Como ay sol: Luego ay lauz; es-
tá bien, porque la luz está en el mismo Sol: pues así ay
vida: luego ay muerte, porque la muerte está en la mis-
ma vida como consecuente acceſario: *Mortis ergo, ergo*
Que tal es la vida! (dize) que esto pasa: pues de noche
las ranas el lleno ventoso de su oy, a los cuerpos el magre-
nay dexó (digo) a los viciosos, que viven como las ranas
en los lagos fucios de deleites del mundo y de la carne;
dexó ell: oy de que ellos cuidá solo, como si no huviéra
de quer noche de cuarta, ni mañana de eternidad. Dcxo
a los

a los que pretendiste; de los cuerpos del mundo, que viven y buelan por el ayre de la ambició con negras espe
ranzas, dan el gragear del cueste, este mañana, mañana,
que vive y no viven, res cordis; que yo me retiro a vna
logica, a vna direcció de razón, a vna vida, conforme a
la verdad, que ésta es la que no teme el ergo de la muerte;
que bien dixo a la muerte consequencia forçosa de la
vida; y que bien hizo en buscar vida que no teme ésta co-
seguencia.

Que importa que sea Sanson un Sanson? Miren donde
nace para vivir, inter Sarac, & Staolt. Entre estos dos mó-
tes, o ciudades, a quien ellos dando arrimo dieron nom-
bre de Sarac, y Staolt? Pues miren donde yaze muerto;
& sepellirunt enim inter Sarac, & Staolt. En este mismo lugar
donde nacio a la vida está en la muerte. Notabalo Maio
aqui. In eodem loco fortissimus virorum Sanson, & matns, &
sepultus est. Aunque Sanson el fortissimo entre los hóbres
no se escapa de que en un mismo lugar se halle nacido y
muerto. Que si en la vida está la muerte, vease que dónde
Sanson nace yaze.

Que importa que sea el mismo Hijo de Dios la misma
vida! que en pareciendo en forma humana, en su misma
vida veta la muerte, puesta sobre su cabeza en la Cruz ef-
ta inscripció, Iesus Nazareno. Esta es la causa de su muer-
te (notaba S. Ambrosio) segun aquello, possuerunt super ca-
pas eius causam. Pues no dixo Pilatos, q no le hallava cau-
sa de muerte? Pues ya la halló; ésta es Iesus Nazarenus. Baf-
ta, no es Iesus? no es hombre? no vive vida humana? Pues
ésta es causa forçosa de su muerte; pues es la vida necesa-
rio antecedente de la muerte, fuerza es que sea causa; ésta
bien pues a la vida por causa de la muerte, que aunque sea
en Dios es caso indispensable. No traygo las palabras de
san Ambrosio, porque solo quiero que sirva este lugar de
hacer espaldas a este.

Aparece el Verbo Divido a Abraham en forma huma-
na: sea con verdadera carne (asis lo quiere Tertulliano) o
sea solo apparente (esto es mas conforme a todos) sin em-
bargo digo con Tertulliano. Porque, Señor, ella carne no

ha de ser verdadera? Y porque vos, Señor, no aviays de parecer nacido en ella? puesto que a la misma verdad no cedeciente alguna fiction de parecer lo qno es. Respondeste así mismo este gran Doctor : *Et in veritate quidē carnis apparuit, sed nondum natus, quia nondum moribūra.* Es tan forçosa (dice) la conseqüencia de el nacer con el morir, y auque el Verbo Eterno es vida, si naciera muriera. Y si porq nace muere, y essa es causa, quando no viene a morir no deve nacer. Porque el mismo abrir puerta a la vida, es abrirla a la muerte.

Quien fue el que naciendo abrió las primeras puertas al vivir? Cain. Y quien fue el primero que a golpes mortales abrió primeras puertas a la muerte? El mismo quādo mató a su hermano, que como el mismo abrió puertas a la vida, es abrirlas a la muerte: el mismo que abrió las primeras a la primera vida, abrió las primeras a la primera muerte. S. Basíl. *Select. orat. 4. Qui primus apparuit partiō cursu, primus mortis portas patefecit.*

Erat Debora. Pues aunque fue nuestra Debora tan faborecida de naturaleza, que dandole sangre, que a cuatro gradas que suba se halla en casa Real legitima, es lo menos que le dio. Aunque en el animo generoso la hizo Gigante para cosas grandes nacida, aunque hizo de su entereza y agrado un bronce de cera; aunque en su ingenio humilde y vivo la hizo volar sin plumas; aunque en todo lo que es alma patecio una excepcion de lo comun, y un privilegio de todo lo mejor, con todo erat Debora, su vivir esa: para esto ni ay excepcion ni privilegio.

Confesso que el valor de la gracia la hizo un Sanson, q pudo levantar este Templo harto mejor que no el; porq si el lo levantó en sus columnas fue para que cayera, y que en el mismo dia q así lo levanta se celebren sus exequias: pero esta Sanson mas fuerte, oy dia de sus exequias, dia del sagrado Apostol san Bartolome lo empeçò a leuatar, y haze veinte años que puso la primera piedra el señor Arzobispo don Felipe de Tarzis, con tanto luzimiento, q hizo esta accion el dia de fiesta mas lucido que ha visto Granada. Mas Sanson fue ella q el en leuatar este Téplo, con

con mas prodigiosas fuerças de pobreza oy dia de sus
exequias; pero aunque mas Sanson sea, se junta en uno le-
vantar y caer, vida y muerte, Erat Debera. Y aunque en los
extremos de su pureza virgen se terracó mirandole su Es-
poso Sol, como ni a el le apto quecharon los fueros de
Dio, nia ollados priuilegios de divinas en su erat Debera;

P V N T O S E G V N D O.

Era debora. Y que era Debora? Era abeja, q̄asi se in-
terpreta su nombre, que con el vinagre vive, y con el
aseyce muere. San Ambr. exam. lib. 5. cap. 22. Si quis
aperi superfundas olei propere secantur, eo quod obstrutis poris
earum spiramen illud haurire non possint: continuaq; si quis
acetum bis superfundas illico reviviscunt, eo quod vis aceti illos
poros, qui concrecione olei obseruntur humore feratur apperire.
Con la blandura se le cierra la respiracion, se ahoga: con
la asperiza vive, respiro, se desahoga. Pues era abeja sa-
bia, y asi no se acertava a morir en medio de tan duro
padezer. Dezian los Medicos, que era milagro vivir con
tanto mal, tan acabado el natural tanto dias, yo digo q̄
fue milagro morir la que vivia y respirava con el padecer
si cada vno como vive muere; testigo puedo ser de toda
su vida, pues lo fui de su muerte, la que en ella se mostró
tan penitente, que no quiso admitir cama de enferma, ni
pudo, porque hecha a la dureza no era posible hallarse
en la bládura de vn corcho, sembrado de dolores el cuer-
po, y anegada en angustias el alma: siava Dios tanto de
esta fortaleza, que la dexava defamparada y segura: di-
xome el estado de su alma, y que era risa quanto padecia
el cuerpo. Dixele, Madre, pues no le pediremos a Dios q̄
dñe un poquito de luz siquiera al alma? Dixo muy apri-
sa, no; tan convertida estaba en naturaleza la paciencia,
que aun en las repentes obrava contanto valor. Pues tan
contenta està con su dureza, que nian del Cielo no t̄
ha de administrarle! Respondio, Si. O heroica mitige el
Macho me han dicho de sus ayunos, y vigilias, sus filicios
de hincio de afeys rudas, Cruces de puntas de a media

partido pecho y espalda, y de qnd se acovijan a abrçarla e con eltre o hee, porque siempre entendian andava armada de estas púras por no lastimaria mas modo esto es mucho, pero muy menos de lo que yo considero, viédo este inhumano y monstruo en esta muerte, q està como fiel mostrador de tu vida con sufrimiento inflexible, y prompto a tanto padecer, señala lo que fue en vida, lo que así se hallo en la muerte.

En particular solo diré este caso. Estuvo diez dias en exercicios, segun lo acostumbran nuestras Madres en total retiro, e inviolable silencio, y en estos diez dias ni comio bocado, ni bebio gota de agua. Fue testigo desto toda la comunidad: porque aunq su recato anduvo muy sollicito, escondiendo la comida que le traian; en fin ello se vino a descubrir, y ella se vido obligada a confessarlo. Salio de ellos detan buen color, y la salud de va temple, q nüca le tuvo mejor. Esto yo no lo digo por milagro, porq si ella era abeja, que mucho que viva con lo agrio y aspero del ayuno. Este si fue milagro de su humildad, q al fin de los exercicios se postró en tierra, y con resolucion humilde le dixo a Dios, que no se avia de levártar de alli hasta que le hiziera favor de bolverle la habilidad de comer, que no queria ser singular en nada, y dar esta campanada de santidad. Oyóla el Señor, y bolvio a su comer ordinario. Asì avia de fer, para que la que era abeja en vivir con la asperezza, lo fuese tambien en ser simbolo de humildad. Bien como tñ hija de aquel valor de su Celestial Maestra, que dixo, o morir ó padecer, si no padesco muero, si pa, dezco vivo, pues o morir ó padecer.

Mas que hija es esta verdad de las divinas letras. De aquellos dos presos que estavan con Iosef, uno soñò un caliz, gyro tres canastas de empanadas como francesas. Entró como adivino entre estos dos sueños a interpretarlos Iosef, y a el del caliz(dize) vivirás tu el de los cañastros, morirás dentro de tres horas. En que se funda? En el caso del mismo sueño, que a abejas de la colmena de Dios dulces las maten, calizos les dñ vida. Aquí S. Cirilo mi Padre inspeculo lib. 4, c. 1. Abominor abū b Idiencia,

*totum eius sperno solatis, nollo risum me concludat ad mortem
galicem Pharaonis eligo non ferulorum canisfrum.* Abominò
el regalo, q con blanda risa me trae a dura muerte : quiero
el caliz de Faraon, y no las empanadas del canasto. Esto
es muerte en empanada escobida : aquello es vida en ca-
liz descubierta. Ionatas, grande y fiel amigo de David,
en señal de amistad , en vez de beso de paz , para despe-
dirle tira vna saeta. Ioab, grande enemigo de Amasa, le
da vn beso de paz en vez de vna saeta , pues con el junta-
miento le hiere de muerte. Que es esto ? El amigo saetas,
y el enemigo besos? Si, que a los escogidos como abejas
de Dios, la saeta es beso, es vida: el beso es saeta, es muer-
te. *Ei misimo Santo, ibidem; Sagitum ionata intra me dilige-
go, & ioab refugio oculum.* La saeta de Ionatas tenga yo en
mi alma, así tenga yo vida (dice Cirilo) el beso de Ioab
hoy como la muerte.

Aora entiende aquel misterioso hablar de Job: *Sagi-
te Domini intra me sunt quarum indignatio ebibit spiritu meū.*
Las saetas de Dios me atrauen san el alma, y su indignación
me bebe el respirar. Saetas que beben, fuerza es que ten-
gan boca, y beber el espíritu es besarse (dice S. Ambrosio).
Pues ya entiédo el susurrar sabio de esta abeja santa. Las
cosas de Dios para mi son besos del alma; me beben el es-
píritu , para que viva ya , y respire con el de Dios , pues
era Debora como era nuestra abeja sabia , como vn Da-
vid, esforçada, como ova Job: las saetas de Dios erá beso
de paz con que vivia.

P V N T O T E R C E R O .

Esra Debo e Propheta vor Lapideth, era Profeta mujer
de Lapideth. No era alomenos esta mujer deitos tie-
pos, que en fiendo casadas se dan por excusadas y de la
santidad, y aun de la virtud Christiana, contentandose con
una virtud politica; pero esta era Santa, casada y Profeta.
Y esta sea la primera exposición de cinco que tiene este
lugar, y esta más seguida de los Santos ; donde vemos una
virtud heroyca, y casada, antes por tñlo heroyca : porque
casada,

casada, que no ay virtud grande por casar. En siendo grande se pone en estado, y si es estado indisoluble, virtud en fin casada con el alma, y alma casada con su virtud. Así Abrahan quando murió Sarra, siendo de 137. años, segun cuenta Orig. trató luego de casarse con Zetura, caso que admiró al mundo: pues siendo aun no de 100. años quando le prometieron por hijo a Isac, dixo san Pablo en este caso: *Non infirmatus fide consideravit corpus suum emortuum cum fore centum esset annorum*, que fue grandeza de su fe creer que en tanta edad en que vivia muerto y sepultado en 100. años podia el Cielo darle vigor para tener un hijo, y aora en treynta y siete años mas trata de casarse luego de nuevo. Orig. hom. 2. in Gen. *Quid ergo putamus, quod in tanto Patriarcha per idem tempus in citamenta carnis vige riunt?* Que diremos dice Orig. que pudo ser de vn cuerpo muerto solicitado a vivezas de casarse? No. Pues porque se casan Patriarcharum coniugia misericordia aliquid indicant, sacrificatum. Misterio ay aquí(dize Origenes) y el misterio es, que Abrahan estaba casado con Sarra, que quiere decir, sabia virtud, tenía la virtud como grande, y ya sabia en el alma casada, y hacia sombras a otra virtud casada en el alma el casamiento del cuerpo con Sarra. Muere esta, faltole a aquel cuerpo esta sombra, finto lo Abrahan, que aun sombras de casada le faltassen a la virtud de su alma, y por tanto trata luego de casarse, porque ni aun esta sombra de casada le falte a su virtud grande y heroica. Concluye Orig. *Qui virtutem habere in coniugio solet, quemodo potest ab huiusmodi cassare coniugio.* Es imposible q̄ la virtud casada en el estado firme se pueda hallar sin esto, ni en el ser, ni en la representación.

Pues era nucitra Debora casada, por hallarse en ella muy casada la virtud. No fue vna, siendo niña en la Religion, y otra siendo anciana, siempre fue una, y desde niña le llamaron la hija de la Fé, bica como hija de Abrahan, *Pater Fidei*. Pues como podia deixar de parecerse al paraíso, y no hallarse sin tener en estado firme la virtud aun en estas cosas miserias. Si era la devoción de visitar el santisimo Sacramento, y pedirle licencia y gracia antes de ha-

estar con ninguna persona secular, esto se avia de guardar perpetuo e indisputablemente. Madre, que aguarda el Señor Cardenal en el locutorio; Pues aguarde, que a esto no se puede faltar. Si era de estar hasta las doce de la noche en el coro para dezir a esa hora el *Christus natus est nobis*, con su invitatorio, esto avia de ser tan perpetuo, que xamas lo estorbió ni ocupacion ni achaque: y si estaua enferma en la cama, allí se hizaua de rodillas, estando atenta a esta hora, y no quebrar este hilo. Dexo estas menudencias, para que el coraçón sabio haga a su estimacion por ellas escasas, ponderando como tendria la virtud casada en lo grande, la que asi la tenia en lo pequeño. Y voy a la segunda exposición de este lugar. Lyra con los antiguos Hebrewos lec así, donde nuestra Vulgata: *Vxor Lapidoth, mulier lucernaria*, que aquella palabra, *Lapidoth*, ni es nōbre proprio, sino apelativo, y significa lamparas. Dize, pues, que era Debora Profeta, *Mulier lucernaria*, muger lucernaria; que consonancia tan divina. Nota aquí la glossa, que llenó de gracia en esta correspondencia de lo interior del alma Profeta, con este ejercicio de lo exterior del cuerpo: *Lucernaria*, para que así las manos obren con entendimiento. Era aquella alma Profeta con incendio del Espíritu Santo, trataba de comunicar esta luz, encendiéndo y alumbrando coraçones, haciendo ese oficio heroyco de lucernaria de almas, y ese mismo hazen sus manos, exercitándose en hacer lamparas, para que alumbrén el Templo material de Ierusalen, así como el alma en haberlas para el espiritual.

Que diré yo aquí de nuestra Debora Profeta, de aquel encendido y animoso coraçón, siempre dado a la luz, y al fuego del espíritu? Diré algo en particular de lo mucho q recato su silencio.

Vno de los insignes hombres de Castilla, mas entrañados en el governo y Corre, confiesa que ha mas de catorze años que toda la luz que tiene en su alma la deve a las cartas de nuestra Benorable Madre, por las quales embarcado en aquel peligroso golfo de Corre, como por cartas de magas se gouierna, teniendo en ellas puesta la aten-

atencion para su buen suceso, con la confiança que puede dar el acierto de lo pasado al seguro de lo venidero, en ellas tiene horas imaginales de muchos prouechos, que le han causado muchos peligros, de q le ha reguardado sus anticipados avisos, previniedole en cosas por venir.

Otro de no menos nombre, aunq de desigual fortuna, estando a la hora de la muerte, mandande quemar muchos papeles tuyos, y sacando vno de nuestra Enerable Madre, que le avia escrito lleno de palabras de fuego, se lo dio al Confesor, dandole a entender, que el fuego de aquel papel era el que quemava aquellos: y assi le dixo: Padre, a este papel deberé mi salvacion si me salvo, el me ha hecho retratar de un intento bien contra mi salvació, V.P. me lo lea quando me este muriédo, que es de la Madre Luyla de S.Iosef. Hizolo assi el Religioso: y el Cavallero murió con tantas muestras de su salvacion, q luego escrivio el suceso a nuestra Madre sin conocerla; y le dixo, como tenia por muy cierto q aquél Cavallero se avia salvado por medio de su papel, q diese a Díos las gracias.

A vna señora muy lejos de inteto y estado de ser Mója por ser casada, le dixo, q avia de serlo Descalça. A cabo de 20. años embiadó 150. leguas de aqui, y desde allí se vino luego con nuestra Madre, pidiendo le diera el habito, a quien con su voz le avia dado el llamamiento, y oy está professa.

A la que le acudia en su enfermedad, que es vna Religiosa que la amó mucho, viédola ya cercana a la muerte, le dixo; Madre, no vea yo este dolor; La Madre le respondio: No lo verás hija. Pues luego cayó en la cama, y al tercero o quarto dia estuvo ciega devna isipula en la cabeza y ojos, y la noche que murió có vna modorra muy fuera de si, halta despues de su muerte que bolvio.

Pero para que me detengo, que es lo menos lo q passó acá fuera, que dello saben desto dentro de aquellas rejas. Lo dicho basta para que se verifique que era en el alma como virgén pura muger de lamparas, que se ocupava en hacer con sus luces lamparas para estas virgines prudentes, que alumbran el Templo de Díos, haciendo tanto

vivo fu juez de Christo a la Iglesia.

Porque esta gracia no careciese de todo el lleno, preguntan a nuestras Madres quié es la lucernaria en aquel Canto? Diran que la menor, q' esto es siempre. Y mientras nuestra Madre no era Prelada, quien hazia este oficio? Dirá que ella sola, que ya se sabia que era suyo, teniendo por la menor. Pues dexenla, que la verdad es que era muy suyo: Mujer lucernaria en el alma, scalo tambié por oficio en lo exterior, y llene así como Debora todos los numeros desta gracia.

Esto es lo q' passò a Isaias quando estando a la vista de Dios oyó ella voz; *Quem mittam, quis ibit nobis?* Quien irà a llevar vnas nuevas tristes a este pueblo? Dijo Isaias entonces: *Ecce ego mittim*, Señor aquí estoy yo, y oyré. Ez, que por esto lo decia Dios por oyros decir esta palabra, yo iré. Pues ya no sabia Dios el animo de Isaias? sus resoluciones valientes? Pues que avia menester mas? Queria Dios (dice S. Ambr.) in Psal. 118.) llenarle a Isaias esta gracia, y para esto le dio lugar con su pregunta a que conformasse la voz exterior del cuerpo co la interior del animo, que en esas conformidades se hallan los llenos de la perfecta gracia. Ambr. *Quamvis eius sciret afferum spectaverit sicut vocem, ut cumulareret gratiam.* Contento pudiera estar Dios, viendo en nuestra Madre las mas valientes resoluciones a cosas grandes de virtud, q' se han visto en mujer de nuestra edad, pero quiso la conformidad en ella de lo exterior, porque no le faltassen estos colmos a su gracia: *Ut cumulareret gratiam.*

P U N T O Q V A R T O.

Et indicabat populum. Inzgava a el pueblo Debora, o co pertinacia solo directiva, como quiere el Abulense, o con jurisdiccion ordinaria, como san Geronimo, y otros santos Padres. Y no era esto solo lo excelente, sino que ocupava de lleno el puesto de Moyses, y de tal fuerte governo, que a los subditos tuvo con sujecion politica, y a los demonios, que le podian inquietar la paz a el pueblo con sujecion despoticca. Así Debora a su pueblo, como cabecera a sus miembros. Pero al demonio, que se representó en Silara (como nota la glosa) a el sujecion lo truxo, que una muger le pudo clavar la cabc a tierra; *Ogleytoq; terra per quadraginta annos.* Y así

assí en todo su tiempo gozò el pueblo dulce paz.

Y por quanto el mundo ya Moyses muerto, se puso el demonio a altercar con S. Miguel Principe y Patron de aquel pueblo, sobre cayo auia de ser el cuerpo de Moyses. Conta quien el Arcangel santo se huvo có tanta malediccia, que dice el Apostol S. Iudas en su Canonica, *quod non est ausus iudicium inferre blasphemis, sed dixit imperet tibi Dominus.* No se atrevio a arrojálo con maldicion y proprio imperio, antes dixo: El Señor te impere, y mande que te vayas. De quando adonde tantos brios el demonio con quien assile á quebradola cabeza? Dizen buenos Autores, que despues que murió Moyses cobró tanta fuerça el demonio, que mientras el vivió no se atrevio a turbarles la paz con contiendas. Esto es, pues, lo excelente de nuestra Debora. Mientras ella vivió por espacio de quarenta años, que tantos tuvo de Religion, tuvo paz este Israel santo. No se atrevio inquietud ni turbacion a entrar en estos claustros de la paz, porque estaba tā sugeto el enemigo, que manos de mugeres le clavaban la cabeza de su soberbia en la tierra de su confusión, y que de veces por virtud de esta Debora. Diré de muchas vna.

Estando en este Coro atenta a su oració, oyó esta voz: Confuela a fulana (no digo el nombre porque me está oyendo) que está alegria como cierba herida de esta saeta de la affliction de su hija. Salio a buscar las aguas de el alibio proprio en el ageno. Dixola: Que tiene hija? Ella bien hallada con su aprieto, rehusando su consuelo le dissimulò su affliction. Dexóla y fuese al Coro, y oyó la misma voz. Entóces cófimada en este segundo aviso, se encerró con la Religiosa en vna sala, y le dixo; Es posible que vna hija a quien yo tanto he querido assí me esconde lo que passa en su alma? Pues para que se allane, le quiero dezir lo que á passado en la mia. Sabrá que he oydo por dos veces esta voz, y esto me trae. Entonces la Religiosa llanamente le dixo su aprieto interior. A penas lo acabó de dezir, y nuestra Madre le dixo dos palabras, quádo se ferenció el Cielo, se quietaron los mares, dexando vna tranquilidad en el alma y paz, q̄ le dezia al corazón: quien es esta a quien obedecen los mares, y se sujetan los vientos. Esta es aquella heroica Debora, q̄ assí juzgó a su pueblo por espacio de

7

de quanto años que vivió en la Religion, aunque solo trae
se sus Pruebas, con tanta contradiccion y resistencia suya, co-
mo dijeron el acierto en su governo, que en este no entra
nada con pie derecho, que no da el primer paso en la justi-
cia; si quemnam, C. de Episc. & Cleric. *Quasator cogendus;*
qui rogatus discedat, invitatus enfagiat, indignus est nisi invitatus.
Murió Moisés, pero no por enojo le quedó lugar al demonio
de turbar, pues quedan mas favorecidas có el alma de nues-
tra Madre, que goza el Cielo, que el pueblo de Israel con el
cuerpo de su Moisés.

P V N T O Q V I N T O.

Sub palma que nomine illius vocabatur. Tenia su Tribunal de-
bajo de una palma, que por esto se llamó la palma de De-
bora. Aquí Hugo Cardenal: *Sub palma, id est, sub fide Cruci-*
sis. Fue tan fauorecida de la Cruz, y hizo tanta sombra, que
pudo muy bien honrarse con el nombre de esta Debora, y lla-
marse la Cruz de Luya, como la palma de Debora. Mucho
honró Dios a Iacob, llamándose Dios de Israel. Esto fue por
lo mucho que se agració de verle en aquella lucha. Que fuer-
se denio de ser, que duros aquello aprietos, que entrechez-
tan íntima, á que es horreda cosa caer en las manos de Dios
aun quando es amigo; pero salió también Iacob de la lucha,
que si bien fue herido, no vencido; bien que mostró flaqueza
en la herida, como notava S. Ambr. pero mucho es que aun
mostrando flaqueza saliese vencedor. Digno es de tanta es-
tima, llamele Israel, y Dios por honrarle mas se llame Dios
de Israel. O si me fuera licito decir, que muy bien se pudiera
honrar llamándose Dios de Luya, pues en lucha no se si me-
nos fuése. En aprietos no se si menos duros, se halló aquel
animo tan invictible, que en nada mostró flaqueza. Notable
cosa, y de las raras que á visto el mundo, que ni aun la voz
mudó el temple de su entereza, ni habló como enfermo o i-
lastimado, ó delgada voz, ni dio a entender sentimientos del
cuerpo ni del alma, si como Iacob en lucha fuerte, pero no
como Iacob en demonstraciones de flaqueza.

En semejantes aprietos el santo Iob dixo: *In midas me m-*
riser, et sine palma, multiplicabuntur dies mei. A que estrecho el
toy, como en varidillo entre piedras oprimido, pero soy

se me jacte la palma, y pues lo soy ditaré como ella a lo eterno. Bien pudo la Cruz honrarse con hacer su retato en el santo Job. La palma de Job se puede llamar ésta, como aquella la de Debora. Pero en medio de esto muy bien se quejó, muy bien supo decir con lastimada voz: Es de piedra mi fortaleza! ò es mi carne de bronce! No se yo si fueron menos las llagas de Job en su cuerpo, que las de nuestra venerable Madre en el suyo, todo hecho vna lliga. Y fuera alivio tener vna teja a mano para rasillas como Job. Mas cruda es la mano de un cirujano, que por temor de que no se cácerassen; ya las labava con lejía, ya les ponía vnguentos causticos, y ya se ve quanto rectio era este tormento, que duró quarenta dias. Pues supo aquella carne q' tenía boca para vna queja; dixo alguna vez ay; o mostró en el semblante sentimiento! Que es esto? Que lo que Job oy admiró por grande, oy juzgó por imposible, que sea la fortaleza de piedra, que no se queja, y la carne de bronce indomable al sentimiento. Esto admiramos viendolo en nuestra venerable Madre; Miren si pudo llamarse la palma de Debora, ó la Cruz de Luya.

Ay el mismo Christo puesto en la Cruz se queja de desamparos: y nuestra Madre en otra los abraça sin queja, y los cierra la puerta de la lengua, porque por allí no se le vaya nada de ellos tras el desahogo de vaya. Y esto que es, sino que flaquezas de humana naturaleza se ven en Christo, y valentias de Dios en esta humana naturaleza. Pues que razon le falta a la Cruz aquí para honrarse con el titulo de Cruz de Luya, palma de Debora, si es Iacob sin achaque de flaqueza, si es un lob sin el ay, si es vna imagen de Dios en la Cruz.

Y despues desto esperarán estos señores oír de tal virtud muchos milagros, y yo no diré ninguno, porque los Pontifices sagrados nos tienen coartado este poder. Ademas que aunque pudiera no lo hiciera, porque a vista de esta virtud, de esta valerosa paciencia, el lustre de los milagros viniera a ser obscuridad: *Nunc clarificatus est filius hominis.* Aora si (dice Christo Señor nuestro) y que estoy muy illustre. Pues Señor (dice S. Leon Papa) y hasta cosa no lo estanades? No está toda Palestina, y aun todo el mundo lleno de lustro, la fama de muchos milagros! Si, pero cosa que llego a la Cruz, a este registro

registro de virtudes, y teatro de paciencia ; aora es tanto el lustre que se me recrece de estas manifestadas virtudes en el espejo de la paciencia, que el lustre de los milagros lo tengo por obscuridad , y asi digo que aora solo es quando me ha-hlo luzido. S.Leon : *Claritas enim miraculorum inter claritatem virtutum ex Crucis non claritas, sed obscuritas est.* De nuestra benemerible Madre no predico virtud de milagros , pero doy a ver milagros de virtudes , que fuera apocar estas juntarias con aquella, sobran milagros donde parecen tan heroycas virtudes.

P V N T O S E X T O .

Infer Rama, & Bethel. Aqui Hugo Car. Rama interpretat *excelsum, & significat Ecclesiam triunphantem Bethel domus Dei,* & significat Ecclesiam militantem. Inter has decet sedere Prae-latum, ut triumpbanti adbereat per suspendium contemplationis, & a militante nunquam decedat per exercitium bona attentionis. Era muy decente a tal vida este assiento en q se hallase la muerte tan pendiente de el Cielo, por la suspension de la contemplacion que haze a los hombres mayores que el mundo , q solo parecera estar en la tierra para mas merecer en mas hazer , y padecer, y no para otra cosa: medio en Cielo , medio en tierra, Orizote entre estos dos emisferios de lo alto y de lo bajo, de lo divino y humano, entre Rama y Bethel. Aora reconozco la grandeza de aquel pecho, aquel no embaraçarse cosa de el mundo, ni de pena, ni de gusto, ni de amor , ni de desabrimientos. Tan llevada de la contemplacion como si no huviiera obligacion a las criaturas , tan cumpliendo con las obligaciones que de esto le tocavan como si no tratara de otra cosa: y no es esto lo mas admirable , sino ver el ejercicio de las Virtudes Theologales. Su fe parecia medio fe, medio claro ver. Fue estremada en esto, especialmente en el fantissime Sacramento, la asistencia en su presencia, sin imbibidar (como ella decia) ni a los que en el mundo le vieron, ni a los que en el Cielo le ven, porque su fe de todo participava en la evidencia de su certeza : y asi le pagó , & le cuydò de la vida este fantissimo Sacramento en acompañarla en su suceso con un no se si prodigio. Enseñé la noche que murio a ayudarla, y darse vivamente el fantissimo Sacramento, que ya

ya seys veces en su enfermedad avia recibido. Dixele a prima noche si queria que se le dicie luego? Respondio me; cõfesemos aora que esto sera despues, por ir este camino con este bocado en la boca. Llegando las onze de la noche, la di-
xé: Madre es hora? Dixo, si. Estava ya tan acabada, tan seca
la lengua y el paladar, que ya no podia governar estos miem-
bros, y assi no podia passar vna cucharada de pisto, porque se
iva a la respiracion, y la ahogava, y assi la bolvia luego de la
boca con grande angustia. Ofrecio semiesta dificultad para
darle el Santissimo Sacramento: pero yo me resolví a q aqui
no valian reglas de la comun prudencia, y assi sintiendo vn
grande impulso y certeza del buen suceso, sin temer riesgos
de indecencia le llevé el Santissimo Sacramento. Apenas pu-
do entrarle en la boca por no poder mover la lengua, dile el
agua de la absolucion, y al punto se iva a ahogar, y a lancarlo
todo de la boca: pero (o prodigios de la divina providencia)
hasta aqui quiso que se viera la dificultad; pero llegado aqui
tomó la mano, y a la que no podia mover miébsos de su cuer-
po le dio tal brío, tal valor, que poniendo sola vna mano que
tenia sin llagas en la cama, se levató el cuerpo, y sentada, sin
tomar mas absolucion le passó, y dixo, ya passó, y esta fue la
última palabra que habló en su vida, y antes de esto mucho
avia que no podia formar ninguna, sino meneando la cabeza
dezia, si, o no; murio dentro de dos horas, y las especies Sac-
ramentales en aquel cuerpo ya frio fue fuerza que se con-
seruaran enteras, y que la acompañara este Señor hasta el fin.
Vida nuestra Santa Madre nica vaa Religiosa, y que Christo
Señor nuestro estava a la cabecera abiertos los braços
acompañandola assi, y amparandola: y dixole a nuestra Ma-
dre Santa Teresa, que assi asistiria el a la muerte de sus hijas
todas. Esto es para todas: pero la que fue tan singular en to-
do, no asi, otro mayor favor le espera, q es asistirle Christo
con su Rea. presencia, como asiste en el Cielo, y en la tierra
hecho vn Oriente: *Vir Oriens*, entre ritos dos emisferios de
lo triunfante y militante, assi convino que le asistiera a la q
assí estaba en su Périnier Rama, q Berber: assi convino q aquella
prodigiosa asistencia de la venerable Madre a este Sacramen-
to le pagasse con esta asistencia prodigiosa en su muerte,
porque

9

porque en la muerte se hallará como en la vida; Inter Rama,
et Bethel.

Pues que diré de tu esperanza? A que de prodigios obli-
gó a la divina providencia. Testigos me son ellos postes, estas
paredes, esta Iglesia toda. Diré esto solo. Pidieronle los ofi-
ciales de esta Iglesia una gran cantidad de dineros que devia;
Y respondio: aora se los daré. Las Religiosas que sabian que
no avia, le dixerón: Madre, los tiene V.R. Dijo, no: Pues co-
mo dice, aora los daré. Estando en esto llegó al torno un ho-
bre con una letra que le enviava una persona de Madrid, di-
ziéndole: Madre, cuydádoso estoy de su obra, reciba esa li-
mosna, y perdóne. Vieron la letra, y era de la misma cantidad
que le pedian, sin aver un maravedí mas ni menos. Dio su le-
tra, y pagó; y las Religiosas que asistieron, pusieron esto con
admiración a cuenta de la confianza de nuestra venerable
Madre con otras cosas de esta data. Esta fidelidad, nacida de su
esperanza, era tan parecida al gozo de posesión, que decía
S. Pablo, *Spe gaudentes*, que estando para morir, el dia antes
de su muerte estavan concertando lo q'avia de hacer en lle-
gando al Cielo, y asegurandoles q'de desde alla les auia de acu-
dir mejor, y que les importava tenerla allá.

Pues llegando a su caridad aquello rojamiento valeroso
en Dios, aquel cuidar de los proximos, haciendo propios
sus males y sus bienes. Aquí avia de empezar el Sermon.
Aquí es fuerça quede desabrida aun mi misma certedad. Di-
ré solo esta palabra. La caridad que tuvo con las Animas de
Purgatorio fue tal, que les negoció cincuenta mil Millas. Oy
la lloran mil necesidades aun fuera de esas rejas, y mas la
lloraran mañana. Que caridad era ella, era de los que aquí
penan, ó de los que allá gozan? Digamos que era de ambas
partes: *Inter Rama, et Bethel.*

Asi muere nuestra venerable Madre, hecha verdadera
y perfecta estampa de perfección Religiosa, como lo citava
Abraham, de q'ien se dixo, Gen. 12. *Tetendit tabernaculum suum
ab Occidente habens Bethel, et ab Oriente Hai.* Puso Abraham su
morada entre Bethel y Hai. Que es Hai? S. Ambro. Religió.
Y Bethel? Casa de Dios. Pues aquí se puso para hacerse elña-
pa de una alma Religiosa. (Dixo Chrysostomo, hom. 23. in
Gen.)

Gen.) Vida gravada per omnia Religiosam menteem praferat. La Religion, en su Oriente, en sus primitivos fervores. El Cielo casal y mottada de Dios en el Occidente. Ella en medio, *Inter Betbel, & Hai*, para tocar lo supremo de esto bajo, la mayor alteza de los primores de Religion en su Oriente, y lo infimo, y como reliques de aquello alto de aquella gloria. Esto es clatar en el apice de la mayor alteza de Religion. Asì lo dice aqui Procopio : *Cum amplius Religionis incrementum capere vellet, &c.* Aqui pues se hallò nuestra Madre, aquí le cogieron las sombras de su palma, que aun siendo sombras son de victoria, aquí el ultimo passo de su heroica vida, *Inter Rama, & Betbel*, para ser en la muerte un vivo Abraham, *inter Betbel, & Hai*, para tocar en lo exelso de Religion mas subida, y hallar el passo tan facil, que tocava estando acá en los ultimos terminos des de gloria, como medio entre estos extremos.

Esta es aquella Debora, mayor que ella misma por la contemplacion. Esta es aquel Sanson en el valor de si mismo solo vencido, en el ejercicio de su mortificacion. Esta es la abeja sabia, que artificiosamente hizo de puntas de factas labios de Dios, de donde bebio espiritu con que vivia. Esta la virgen con lampara de Profecia. La casada en la virrud. Esta sobre el Carmelo es la muger iucernaria. Luz suya, y ardor de su Monte. Esta la que honró la Cruz de Christo, Cruz de Luya. La Iacob de las luchas de Dios. La Job de la pacencia. La Abraham de estampa Religiosa. Esta era la heroica Debora. Ya no os llore el Carmelo su falta. Gozela el Cielo, que la possee en eternidades de gloria. *Quam, &c.*